우리말 어휘의 시간을 읽다

서민

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

아무 벼슬이나 신분적 특권을 갖지 못한 일반 사람.

문헌의 첫 기록
16세기

수록 용례
17개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 45자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '서민'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 아무 벼슬이나 신분적 특권을 갖지 못한 일반 사람.

서민의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

서민의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
庶民 사전 표기 요약	—	●→	●→	●→	—	●→
셔민 사전 표기 요약	—	—	—	●→	●→	●→
서민 사전 표기 요약	—	—	—	—	●→	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 3종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. '현재'는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 庶民
  16세기17세기18세기20세기
- 셔민
  18세기19세기20세기
- 서민
  19세기20세기현재

원자료의 전체 표기 목록 3종
庶民, 셔민, 서민

서민의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

‘서민’은 16세기에 한자로 표기된 ‘庶民’으로 나타나고 18세기부터 한글로 표기된 ‘셔민’으로 나타난다.

소리와 발음의 특징

‘셔민’은 근대 국어 시기에 ‘ㅅ, ㅈ, ㅊ’ 아래에서 이중 모음 ‘ㅑ, ㅕ, ㅛ, ㅠ’가 ‘ㅏ, ㅓ, ㅗ, ㅜ’로 단모음화하는 현상에 따라 19세기에 ‘서민’으로 나타나 현재까지 이어진다.

문헌 속의 서민

전체 용례 17개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

16세기 庶民 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
庶民

출처 1590 맹자언해 8:11ㄴ

용례 01

문헌 용례

庶民은 去ᄒᆞ고 君子ᄂᆞᆫ 存ᄒᆞᄂᆞ니라.

현대어 풀이

서민은 버리고 군자는 보존한다.

대응 원문

庶民은 去之ᄒᆞ고 君子ᄂᆞᆫ 存之니라.

출처 1590 맹자언해 14:32ㄴ

용례 02

문헌 용례

經이 正ᄒᆞ면 庶民이 興ᄒᆞ고.

현대어 풀이

경이 바르면 서민이 흥하고.

대응 원문

經正則庶民이 興ᄒᆞ고.

출처 1590 중용언해 28ㄴ

용례 03

문헌 용례

庶民을 子ᄒᆞ면 百姓이 勸ᄒᆞ고.

현대어 풀이

서민을 자식처럼 여기면 백성이 힘쓰고.

대응 원문

子庶民則百姓이 勸ᄒᆞ고.

17세기 庶民 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

庶民

출처 1613 시경언해 11:12ㄴ

용례 04

문헌 용례

躬으로 아니 ᄒᆞ며 親히 아님을 庶民이 信티 아니ᄒᆞᄂᆞ니.

현대어 풀이

몸소 하지 않고 친히 하지 않는 것을 서민이 믿지 않으니.

대응 원문

弗躬弗親을 庶民弗信ᄒᆞᄂᆞ니.

출처 1613 시경언해 12:5ㄱ

용례 05

문헌 용례

中原의 菽이 잇거ᄂᆞᆯ 庶民이 采ᄒᆞ놋다.

현대어 풀이

벌판에 콩이 있으니 서민이 캐는구나.

대응 원문

中原有菽이어ᄂᆞᆯ 庶民采之로다.

출처 17세기 서전언해 4:11ㄴ

용례 06

문헌 용례

그 庶民과 믿 그 臣으로 써 大家의 達ᄒᆞ며.

현대어 풀이

그 서민과 그 신하들로 하여금 대부들에게 통하게 하며.

대응 원문

以厥庶民과 暨厥臣으로 達大家ᄒᆞ며.

18세기 庶民, 셔민 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

庶民, 셔민

출처 1749 맹자율곡선생언해 4:52ㄱ

용례 07

문헌 용례

庶民은 去ᄒᆞ고 君子ᄂᆞᆫ 存ᄒᆞᄂᆞ니라.

현대어 풀이

서민은 버리고 군자는 보존한다.

대응 원문

庶民去之ᄒᆞ고 君子存之니라.

출처 1757 어제계주윤음 19ㄱ

용례 08

문헌 용례

이제 셔민의 령을 좃지 아니홈도 ᄯᅩᄒᆞᆫ 과궁의 셩실치 못홈애 말믜아맛ᄂᆞᆫ지라.

현대어 풀이

지금 서민이 영을 좇지 않는 것도 또한 과궁의 성실치 못함에 말미암은 것이다.

대응 원문

今之庶民之不遵令도 亦由寡躬之不誠이라.

출처 1760 무목왕정충록 7:7ㄴ

용례 09

문헌 용례

셔민이 이를 보고 감히 간고ᄒᆞ기를 ᄉᆞ양티 못ᄒᆞᄂᆞᆫ디라.

현대어 풀이

서민이 이를 보고 감히 간고하기를 사양하지 못하였다.

출처 1764 어제조훈언해 14ㄱ

용례 10

문헌 용례

셔민의 회보ᄒᆞ는 즐거오미 이시리니.

현대어 풀이

서민의 품어 보존하는 즐거움이 있을 것이니.

대응 원문

庶民有懷保之樂.

19세기 셔민, 서민 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
셔민, 서민

출처 1839 유중외대소민인등척사윤음 9ㄱ

용례 11

문헌 용례

경이 바른즉 셔민이 흥긔ᄒᆞ고.

현대어 풀이

경이 바른즉 서민이 흥기하고.

대응 원문

經正則庶民興.

출처 1896 독립신문 6월 13일 2면

용례 12

문헌 용례

그 외 셔민들은 죵편위지케 ᄒᆞ면.

현대어 풀이

그 외 서민들은 편한 대로 따르게 하면.

출처 1896 국한회어 곤:174

용례 13

문헌 용례

서민 [庶民].

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

20세기 셔민, 서민, 庶民 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
셔민, 서민, 庶民

출처 1901 제국신문 1월18일 1면

용례 14

문헌 용례

여항에 셔민들은 졍부에셔 ᄒᆞ시ᄂᆞᆫ 바 일을 ᄒᆞ니도 모를 거시 업셔.

현대어 풀이

여항의 서민들은 정부에서 하시는 바 일을 하나도 모를 것이 없어.

출처 1903 신학월보 3:471

용례 15

문헌 용례

정부 이하로 여항 서민들이 쓸대업난 일노 재산을 이러케 허비하니.

현대어 풀이

정부 이하로 여항 서민들이 쓸데없는 일로 재산을 이렇게 허비하니.

출처 1910 보감 4:113

용례 16

문헌 용례

서민(庶民)은 쳘학을 슈샹히 넉여 멀니ᄒᆞᆫ다 ᄒᆞ엿ᄂᆞ니라.

현대어 풀이

서민은 철학을 수상히 여겨 멀리한다 하였다.

출처 1920 조선일보 7월 6일 1면

용례 17

문헌 용례

國王으로부터 庶民에 至ᄒᆞ기ᄭᆞ지.

현대어 풀이

국왕으로부터 서민에 이르기까지.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

서민의 보충 설명

중국의 고전 한문 문헌에서 '庶民(서민)'의 예가 적지 않게 나타난다는 점을 고려할 때, 15세기 이전에도 한자어 '庶民'이 쓰였을 것으로 추정된다.

서민의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 '단어의 역사'의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 서민의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

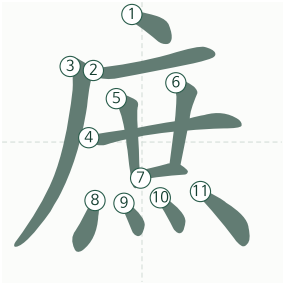
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

庶

뜻·음 여러 서

총 11획 · 부수 广





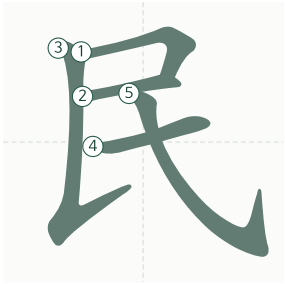
hanja.wordrow.kr/한자/庶/

民

뜻·음 백성 민

총 5획 · 부수 氏





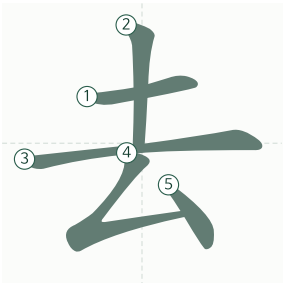
hanja.wordrow.kr/한자/民/

去

뜻·음 갈 거

총 5획 · 부수 厶





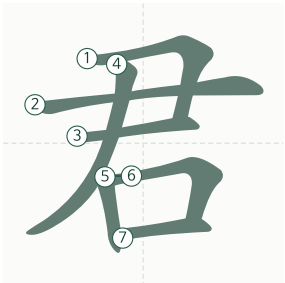
hanja.wordrow.kr/한자/去/

君

뜻·음 임금 군

총 7획 · 부수 口





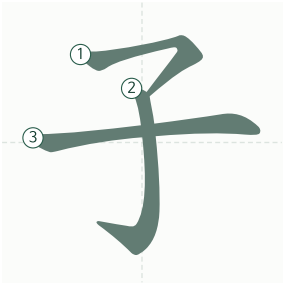
hanja.wordrow.kr/한자/君/

子

뜻·음 아들 자

총 3획 · 부수 子





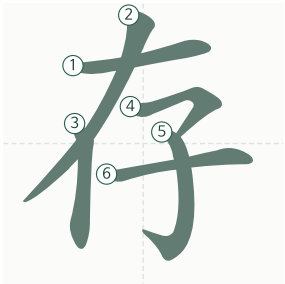
hanja.wordrow.kr/한자/子/

存

뜻·음 있을 존

총 6획 · 부수 子





hanja.wordrow.kr/한자/存/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

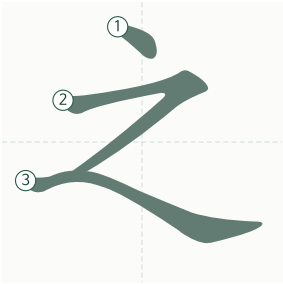
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

之

뜻·음 갈 지

총 4획 · 부수 丿





사전 4획 · 획순 그림 3획

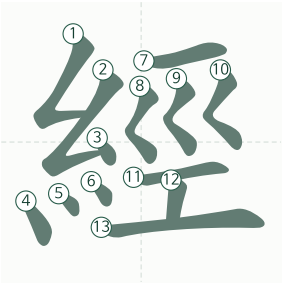
hanja.wordrow.kr/한자/之/

經

뜻·음 지날·글 경

총 13획 · 부수 糸





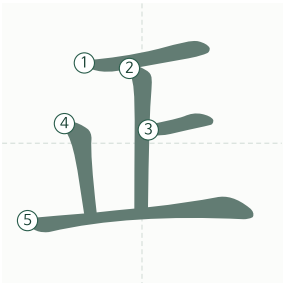
hanja.wordrow.kr/한자/經/

正

뜻·음 바를 정

총 5획 · 부수 止





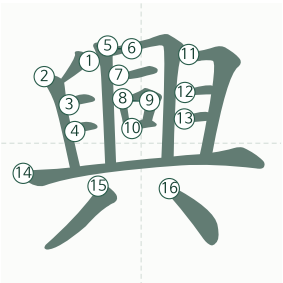
hanja.wordrow.kr/한자/正/

興

뜻·음 일[盛] 흥

총 16획 · 부수 臼





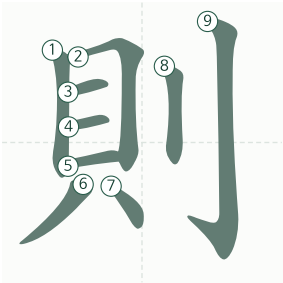
hanja.wordrow.kr/한자/興/

則

뜻·음 법칙 칙

총 9획 · 부수 刀



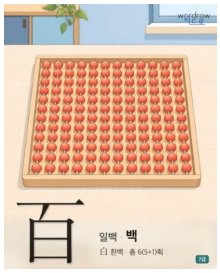


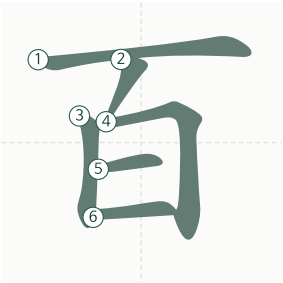
hanja.wordrow.kr/한자/則/

百

뜻·음 일백 백

총 6획 · 부수 白





hanja.wordrow.kr/한자/百/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 8 · 45자

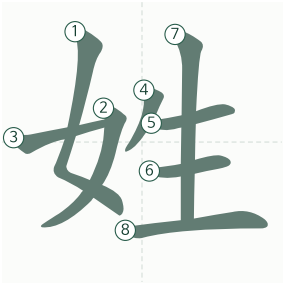
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

姓

뜻·음 성 성

총 8획 · 부수 女





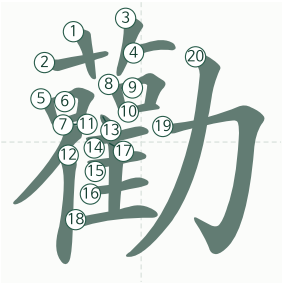
hanja.wordrow.kr/한자/姓/

勸

뜻·음 권할 권

총 20획 · 부수 力





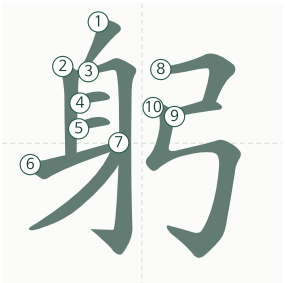
hanja.wordrow.kr/한자/勸/

躬

뜻·음 몸 궁

총 10획 · 부수 身





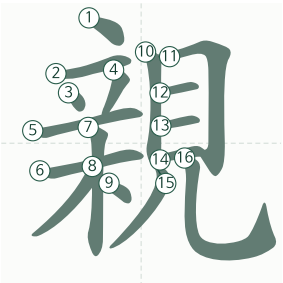
hanja.wordrow.kr/한자/躬/

親

뜻·음 친할 친

총 16획 · 부수 見





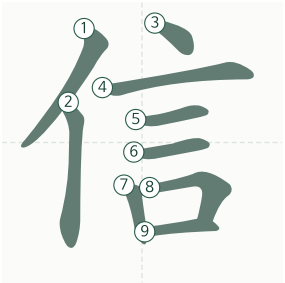
hanja.wordrow.kr/한자/親/

信

뜻·음 믿을 신

총 9획 · 부수 人





hanja.wordrow.kr/한자/信/

弗

뜻·음 아닐·말[勿] 불

총 5획 · 부수 弓





hanja.wordrow.kr/한자/弗/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

4 / 8 · 45자

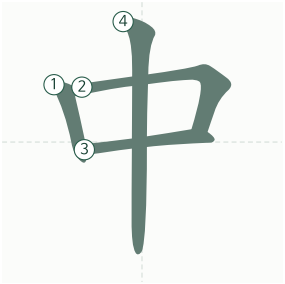
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

中

뜻·음 가운데 중

총 4획 · 부수 丨





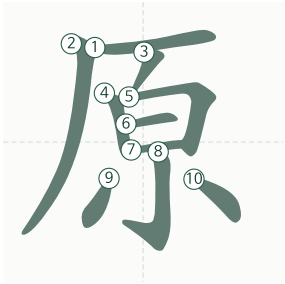
hanja.wordrow.kr/한자/中/

原

뜻·음 언덕 원

총 10획 · 부수 厂





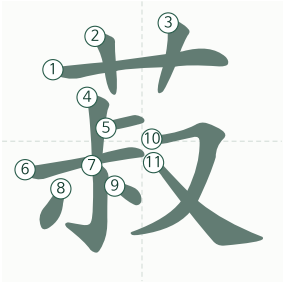
hanja.wordrow.kr/한자/原/

菽

뜻·음 콩 숙

총 12획 · 부수 艸





사전 12획 · 획순 그림 11획

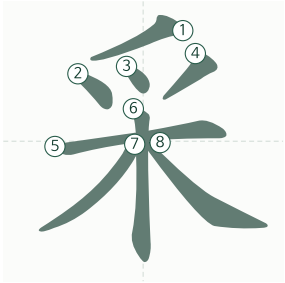
hanja.wordrow.kr/한자/菽/

采

뜻·음 풍채 채

총 8획 · 부수 釆





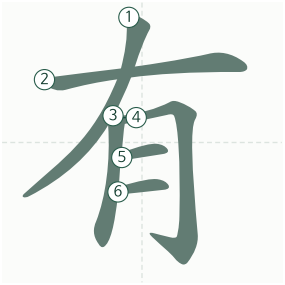
hanja.wordrow.kr/한자/采/

有

뜻·음 있을 유

총 6획 · 부수 月





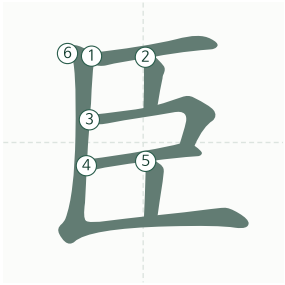
hanja.wordrow.kr/한자/有/

臣

뜻·음 신하 신

총 6획 · 부수 臣





hanja.wordrow.kr/한자/臣/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

5 / 8 · 45자

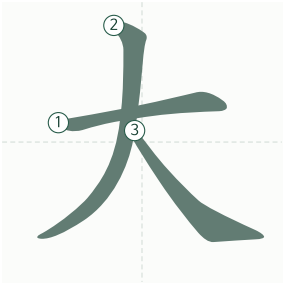
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

大

뜻·음 큰 대

총 3획 · 부수 大





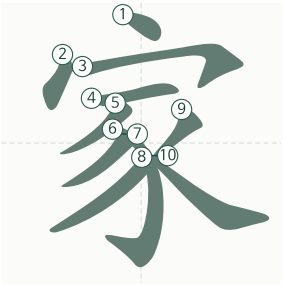
hanja.wordrow.kr/한자/大/

家

뜻·음 집 가

총 10획 · 부수 宀



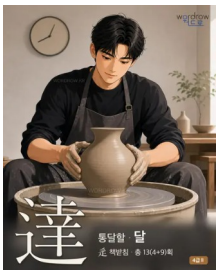


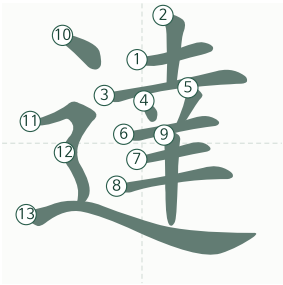
hanja.wordrow.kr/한자/家/

達

뜻·음 통달할 달

총 13획 · 부수 辶





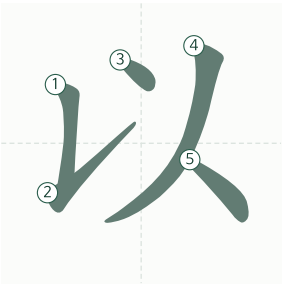
hanja.wordrow.kr/한자/達/

以

뜻·음 써 이

총 5획 · 부수 人





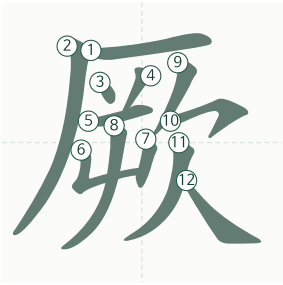
hanja.wordrow.kr/한자/以/

厥

뜻·음 그[其] 궐

총 12획 · 부수 厂





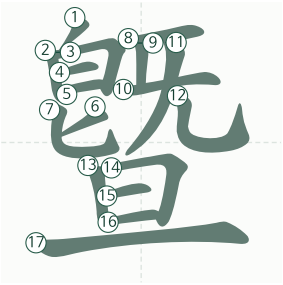
hanja.wordrow.kr/한자/厥/

暨

뜻·음 미칠 기

총 16획 · 부수 日





사전 16획 · 획순 그림 17획

hanja.wordrow.kr/한자/暨/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

6 / 8 · 45자

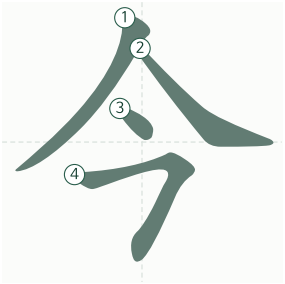
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

今

뜻·음 이제 금

총 4획 · 부수 人





hanja.wordrow.kr/한자/今/

不

뜻·음 아닐 불

총 4획 · 부수 一





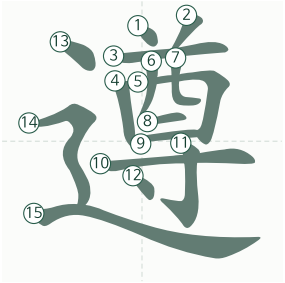
hanja.wordrow.kr/한자/不/

遵

뜻·음 좇을 준

총 16획 · 부수 辶





사전 16획 · 획순 그림 15획

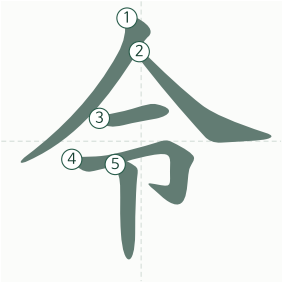
hanja.wordrow.kr/한자/遵/

令

뜻·음 하여금 령

총 5획 · 부수 人





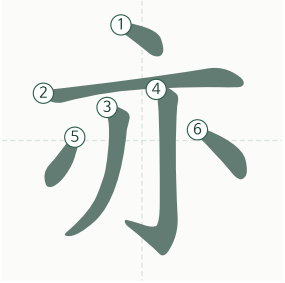
hanja.wordrow.kr/한자/令/

亦

뜻·음 또 역

총 6획 · 부수 亠





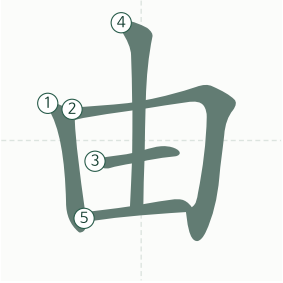
hanja.wordrow.kr/한자/亦/

由

뜻·음 말미암을 유

총 5획 · 부수 田





hanja.wordrow.kr/한자/由/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

7 / 8 · 45자

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

寡

뜻·음 적을 과

총 14획 · 부수 宀





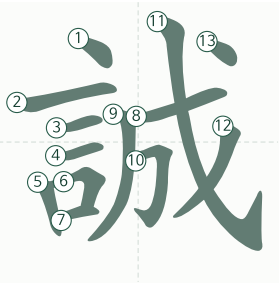
hanja.wordrow.kr/한자/寡/

誠

뜻·음 정성 성

총 14획 · 부수 言





사전 14획 · 획순 그림 13획

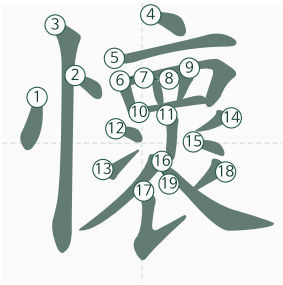
hanja.wordrow.kr/한자/誠/

懷

뜻·음 품을 회

총 19획 · 부수 心





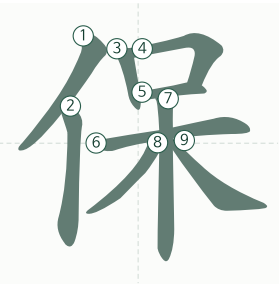
hanja.wordrow.kr/한자/懷/

保

뜻·음 지킬 보

총 9획 · 부수 人





hanja.wordrow.kr/한자/保/

樂

뜻·음 즐길 락 / 노래 악 / 좋아할 요

총 15획 · 부수 木



樂

획순 자료 미제공

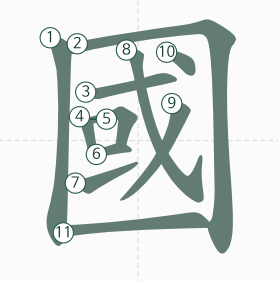
hanja.wordrow.kr/한자/樂/

國

뜻·음 나라 국

총 11획 · 부수 口





hanja.wordrow.kr/한자/國/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

8 / 8 · 45자

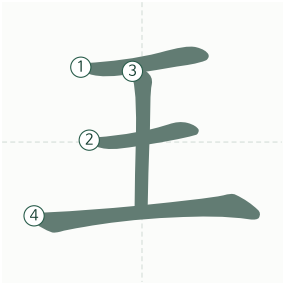
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

王

뜻·음 임금 왕

총 4획 · 부수 玉





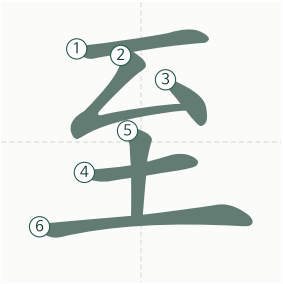
hanja.wordrow.kr/한자/王/

至

뜻·음 이를 지

총 6획 · 부수 至





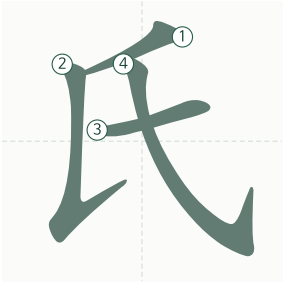
hanja.wordrow.kr/한자/至/

氏

뜻·음 각시·성씨(姓氏) 씨

총 4획 · 부수 氏





hanja.wordrow.kr/한자/氏/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다. 사전 상세 항목이 없는 본문 한자: 广.